

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

εἰ | اِنْ

Exported: 04.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	εἰ	اِنْ
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / ' n
Part of Speech	particle	conjunction
Expression	εἰ δ' ... ἄμφω συναυξηθεῖη	fa-in zādati l-kayfiyyatāni ḡamī'an
Annotation	εἰ c. opt.	v. GALex I 439-40 §1.2
Quotation	εἰ δ' ἰκανῶς ἄμφω συναυξηθεῖη τό θ' ὑγρὸν καὶ θερμόν, οὐδ' ἀβλαβῶς ἀπέχονται (sc. οἱ τοιοῦτοι) τῶν ἀφροδισίων	fa-in zādati l-kayfiyyatāni ḡamī'an ziyādatan kaṭīratan a'nī l-ruṭūbata wa-l-ḥarārata lam yaqdir ṣāhibu hāḡā l-mizāḡi an yamtani'a mina l-ḡimā'i min ḡayri an tanālahū maḡarratun
Reference	Galen Ars Medica 13 : 340.11	WGAÜ 65.3

Source

Galenus, Ḥunayn b. Iṣḥāq – Ars Medica (Galen Ars Medica)